

The forms are in bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English.
为了提供便利，表格用双语格式提供；但是，向法院提交的表格必须用英语填写。



CIRCUIT **ORPHANS' COURT FOR** _____, **MARYLAND**

巡回法院 **孤儿法庭** _____ **城市/县** **马里兰州**

City/County

Located at _____ **Case No.** _____

地址

Court Address

法院地址

案件编号

In the Matter of
关于

Name of Minor or Disabled Person

未成年人或残疾人姓名

Docket Reference

案卷参考

GUARDIAN OF THE PROPERTY COMMISSION WORKSHEET

(Estates & Trusts §§ 13-218 and 14.5-708)

财产监护人佣金工作表

(财产与信托第 13-218 和 14.5-708 款)

NOTE: Use this form if you are the guardian of the property of a minor or disabled person and are asking the court for a commission to be paid from the guardianship estate. File this form with the annual Fiduciary's / Guardian's Account.

注: 如果您是未成年人或残疾人的财产监护人，而且要求法院从监护权财产中支付佣金，则使用此表格。将此表格与年度受托人/监护人账目一起提交。

I, _____, make this claim for a commission for the period from
Name of Guardian of the Property

Start Date of Reporting Period

End Date of Reporting Period

本人， _____， 就 _____

财产监护人姓名

报告期开始日期

至 _____ 这一时期提出佣金支付要求。

报告期结束日期

Income Commissions

收入佣金

Total income (Enter the TOTAL in Section A on page 1 of CC-GN-012, Fiduciary's Account)

总收入 (在 CC-GN-012 即受托人账目第 1 页 A 部分输入合计金额)

Less income from real estate, ground rents, and mortgages
减去房地产、地租和住房贷款的收入

(_____)

Other adjustments:
其它调整:

TOTAL:
合计:

6.50% of the first \$10,000 per year
每年第一笔 10,000 美元的 6.50% _____ x .065 _____

5.00% of the first \$10,000 per year
每年第一笔 10,000 美元的 5.00% _____ x .050 _____

4.00% of the first \$10,000 per year
每年第一笔 10,000 美元的 4.00% _____ x .040 _____

3.00% of the remainder
剩余资金的 3.00% _____ x .030 _____

Income from real estate and ground rents
房地产和地租收入 _____ x .060 _____

Payment received on mortgages (interest portion only)
住房贷款收到的付款 (仅利息部分) _____ x .060 _____

Income on sales of real, leasehold, and tangible personal property
不动产、租赁和有形个人财产出售的收入 _____ x _____ _____

TOTAL INCOME COMMISSIONS: _____
收入佣金总额: _____

Corpus Commissions

本金佣金

Fiduciary estate at the end of the reporting period (Enter the **TOTAL** first section of the Fiduciary's Account (at the top of on page 1 of **CC-GN-012**))

报告期结束时的信托财产（将合计输入受托人账目第一部分（**CC-GN-012**（第页的第一页的顶部 **CC-GN-012**））

4/10 of 1% of the first \$250,000 第一笔 250,000 美元的 1% 其中 4/10	_____	x .0040	_____
1/4 of 1% of the next \$250,000 下一笔 250,000 美元的 1% 其中 1/4	_____	x .0025	_____
3/20 of 1% of the next \$500,000 下一笔 500,000 美元的 1% 其中 3/20	_____	x .0015	_____
1/10 of 1% of the remainder 剩余资金的 1% 其中 1/10	_____	x .0010	_____
	TOTAL: 合计:		TOTAL: 合计: _____

Total corpus commission allowed

获准的本金佣金总额

For full year accounts, enter the amount from above.

For final or part-year accounts, a prorated amount is allowed. Enter the amount from above multiplied by the number of days in the reporting period and divided by 365 days in the year.

对于全年账目，输入上述的金额。

对于最终账目或一年部分月份账目，允许输入分摊金额。

输入上述金额乘以报告期限中天数，再除以一年 365 天。 _____

Final Distribution (applicable to final accounts due to terminating Fiduciary Estates only)

最终分配（仅适用于因终止受托财产而产生的最终账目）

Amount allowed is one-half of one percent (.005) of the fair value of the corpus distributed
获准金额为分配的本金公平价值的百分之一其中一半 (.005)。 _____

TOTAL COMMISSIONS:

佣金总额: _____

I solemnly affirm under the penalties of perjury that the contents of this document are true to the best of my knowledge, information, and belief.

本人郑重确认据本人个人所知所信，此文件内容真实。如有不实甘受伪证罪之罚。

Signature of Guardian
监护人签名

Date
日期

Signature of Guardian
监护人签名

Date
日期

Address
地址

Address
地址

City, State, Zip
城市、州、邮编

Telephone
电话

City, State, Zip
城市、州、邮编

Telephone
电话

Name of Guardian's Attorney
监护人律师姓名

Attorney Number
(律师编号)

Address
地址

City, State, Zip
城市、州、邮政编码

Telephone
电话

E-mail
电子邮箱